

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
★	<b>Verordening (EG) nr. 481/2001 van de Raad van 6 maart 2001 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Polen</b> .....	1
	Verordening (EG) nr. 482/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit .....	7
	Verordening (EG) nr. 483/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2281/2000 .....	9
	Verordening (EG) nr. 484/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 betreffende de offertes voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2282/2000 .....	10
	Verordening (EG) nr. 485/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2283/2000 .....	11
	Verordening (EG) nr. 486/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 betreffende de offertes voor de uitvoer van langkorrelige volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2284/2000 .....	12
	Verordening (EG) nr. 487/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen en van het voorschot op de steun .....	13
	Verordening (EG) nr. 488/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 tot nieuwe toewijzing van rechten tot invoer op grond van Verordening (EG) nr. 1174/2000 houdende opening van een tariefcontingent voor de invoer van bevroren rundvlees, bestemd voor verwerking, en vaststelling van bepalingen inzake het beheer daarvan .....	15
	Verordening (EG) nr. 489/2001 van de Commissie van 9 maart 2001 betreffende de nieuwe toewijzing van de rechten op invoer van jonge mannelijke mestrunderen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 885/2000 .....	16

<p>★ <b>Richtlijn 2001/21/EG van de Commissie van 5 maart 2001 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, met het oog op de opnemng van amitrol, diquat, pyridaat en thiabendazool als werkzame stoffen</b> .....</p>	17
<hr/>	
<p>II <i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i></p>	
<p><b>Raad</b></p>	
<p>2001/191/EG:</p>	
<p>★ <b>Aanbeveling van de Raad van 12 februari 2001 met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland</b> .....</p>	22
<p>2001/192/EG:</p>	
<p>★ <b>Besluit van de Raad van 12 februari 2001 tot openbaarmaking van de aanbeveling met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland</b> .....</p>	24
<p><b>Commissie</b></p>	
<p>2001/193/EG:</p>	
<p>★ <b>Aanbeveling van de Commissie van 1 maart 2001 betreffende de voorlichting die kredietgevers die woningkredieten aanbieden in de precontractuele fase aan de consumenten moeten geven <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 477)</b> .....</p>	25
<p>2001/194/EG:</p>	
<p>★ <b>Aanbeveling van de Commissie van 5 maart 2001 inzake de resultaten van de risicobeoordeling en inzake de risicobeperkingsstrategieën voor de stoffen: difenylether, pentabroomderivaat; cumeen <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 439)</b> .....</p>	30
<p>2001/195/EG:</p>	
<p>★ <b>Beschikking van de Commissie van 5 maart 2001 tot vijfde verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG betreffende maatregelen houdende verbod op het op de markt brengen van speelgoed- en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat bepaalde ftalaten bevat <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 501)</b> .....</p>	37

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 481/2001 VAN DE RAAD  
van 6 maart 2001**

**tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte  
landbouwproducten van oorsprong uit Polen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 377/2000 van de Raad <sup>(1)</sup> is vastgesteld in afwachting van de inwerkingtreding van de aanpassingsprotocollen, met name het gedeelte ten aanzien van de respectieve protocollen nr. 3, van de Europaovereenkomsten met de landen van Midden- en Oost-Europa.
- (2) Aangezien de procedure voor de formele goedkeuring van het protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst met Polen wellicht niet tijdig is afgerond, is het mogelijk dat het protocol op 1 januari 2001 niet in werking treedt. Derhalve dient op autonome basis te worden voorzien in verlenging van de concessies ten gunste van Polen tot en met 31 december 2001.
- (3) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden <sup>(2)</sup>.
- (4) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(3)</sup> zijn de voorschriften geconsolideerd voor het beheer van tariefcontingenten die bestemd zijn

om te worden gebruikt in de chronologische volgorde van de goedkeuringsdata van de aangiftes voor het in het vrije verkeer brengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de goederen van oorsprong uit Polen die vermeld zijn in de bijlage van deze verordening, gelden van 1 januari tot en met 31 december 2001 concessies volgens de in die bijlage vastgestelde voorwaarden. De basisbedragen die voor de berekening van de bij invoer in de Gemeenschap uit dit land geldende verlaagde agrarische elementen en aanvullende rechten in aanmerking moeten worden genomen, zijn in tabel 3 van de bijlage vermeld.

*Artikel 2*

Indien Polen niet langer gelijkwaardige maatregelen ten gunste van de Gemeenschap toepast, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 3, lid 2, van deze verordening de toepassing van de maatregelen van artikel 1 opschorten.

*Artikel 3*

1. De Commissie wordt bijgestaan door het in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad <sup>(4)</sup> genoemde comité, hierna „het comité” genoemd.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 377/2000 van de Raad van 14 februari 2000 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Polen en Bulgarije (PB L 47 van 19.2.2000, blz. 4).

<sup>(2)</sup> PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

<sup>(3)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2787/2000 (PB L 330 van 27.12.2000, blz. 1).

<sup>(4)</sup> PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

*Artikel 4*

1. De concessies voor de handel in verwerkte landbouwproducten, zoals vermeld in de aanpassingsprotocollen die met Polen zijn gesloten, vervangen de in de overeenkomstige bijlage van deze verordening vermelde concessies:

- a) met ingang van 1 januari 2001, als het protocol van aanpassing op die datum in werking is getreden of
- b) vanaf de datum van inwerkingtreding van het desbetreffende aanpassingsprotocol als dat na 1 januari 2001 in werking treedt.

2. De gedetailleerde uitvoeringsbepalingen van deze verordening zijn ook van toepassing op de overeenkomstige maatregelen zoals voorzien in het aanpassingsprotocol met Polen.

*Artikel 5*

De in tabel 1 van de bijlage van deze verordening bedoelde contingenten worden door de Commissie beheerd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 308 bis tot en met 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

*Artikel 6*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 maart 2001.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
I. THALÉN

---

## BIJLAGE

Tabel 1

## Voor 2001 geopende contingenten voor de invoer van producten van oorsprong uit Polen

Volgnummer	GN-code	Contingent voor 2001 (in ton)	Toepasselijk recht (*)
09.5401	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	23	EAR
09.5403	1704 10 1704 90 30 1704 90 55 1704 90 71 1704 90 75 ex 1704 90 99 (Taric-code 10)	7 180	EAR
09.5404	1806 10 20 1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 70 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50 1806 90 60 1806 90 70 1806 90 90	5 016	EAR
09.5405	1902 11 00 1902 19 10 1902 19 90 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 10 1902 30 90 1902 40 10 1902 40 90	525	EAR
09.5407	1903 00 00	59	EAR

Volgnummer	GN-code	Contingent voor 2001 (in ton)	Toepasselijk recht (*)
09.5408	1905 10 00 1905 20 1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91 1905 30 99 1905 40 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 1905 90 90	2 295	EAR
09.5409	2001 90 40 2004 10 91 2005 20 10 2008 99 91	36	EAR
09.5411	2101 12 98 2101 20 98	23	EAR
09.5413	2101 30 19 2101 30 99	450	EAR
09.5415	2106 90 10	675	EAR

(\*) EAR = verlaagde agrarische elementen die binnen de kwantitatieve grenzen van de contingenten van toepassing zijn. Wanneer de ingevoerde hoeveelheid deze grenzen overschrijdt, gelden daarvoor de agrarische elementen die in het gemeenschappelijk douanetarief zijn vermeld.

Tabel 2

## Voor 2001 geldende rechten voor de invoer van producten van oorsprong uit Polen

GN-code	Recht
1704 90 10	5,8 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
ex 2005 90 80 (Taric-code 60)	0 %
2008 11 10	5,2 %
2008 91 00	3,5 %
2101 20 20	2,2 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	4,9 %
2101 30 91	5,5 %
2102 10 10	4,7 %
2102 10 90	5,6 %
2102 20 11	1,9 %
2102 20 19	5,1 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	1,9 %
2103 10 00	2,8 %
2103 20 00	3,8 %
2103 30 90	4,2 %
2103 90 90	3,2 %
2106 10 20	5,2 %
2106 90 92	2,8 %
2203 00	1,8 %
3302 10 21	2,8 %
3823 11 00	5,1 %
3823 12 00	0 %
3823 13 00	2,9 %
3823 19	0 %
3823 70 00	3,8 %

Tabel 3

**Basisbedragen die in aanmerking dienen te worden genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en de aanvullende rechten bij de invoer in de Gemeenschap van de tabel 1 vermelde goederen**

(EUR/100 kg)

Trigo blando — Blød hvede — Weichweizen — Μαλακό σιτάρι — Common wheat — Blé tendre — Grano tenero — Zachte tarwe — Trigo mole — Tavallinen vehnä — Vete	6,653
Trigo duro — Hård hvede — Hartweizen — Σκληρό σιτάρι — Durum wheat — Blé dur — Grano duro — Durum tarwe — Trigo duro — Durumvehnä — Durumvete	10,326
Centeno — Rug — Roggen — Σικάλη — Rye — Seigle — Segala — Rogge — Centeio — Ruis — Råg	6,483
Cebada — Byg — Gerste — Κριθάρι — Barley — Orge — Orzo — Gerst — Cevada — Ohra — Korn	6,483
Maíz — Majs — Mais — Καλαμπόκι — Maize — Maïs — Granturco — Maïs — Milho — Maissi — Majs	6,577
Arroz descascarillado de grano largo — Ris, afskallet, langkornet — Reis, langkörnig, geschält — Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο — Long-grain husked rice — Riz décor-tiqué à grains longs — Riso semigreggio a grani lunghi — Langkorrelige gedopte rijst — Arroz em películas de grãos longos — Pitkäjyväinen esikuorittu riisi — Ris, skalat långkornigt	18,502
Leche desnatada en polvo — Skummetmælkspulver — Magermilchpulver — Αποβου- τυρωμένο γάλα σε σκόνη — Skimmed-milk powder — Lait écrémé en poudre — Latte scremato in polvere — Mageremelkpoeder — Leite desnatado em pó — Rasvaton maitojauhe — Skummjølkspulver	23,760
Leche entera en polvo — Sødmælkspulver — Vollmilchpulver — Πλήρες γάλα σε σκόνη — Whole-milk powder — Lait entier en poudre — Latte intero in polvere — Vollemelkpoeder — Leite inteiro em pó — Rasvainen maitojauhe — Mjölkpulver	26,086
Mantequilla — Smør — Butter — Βούτυρο — Butter — Beurre — Burro — Boter — Manteiga — Voi — Smör	37,912
Azúcar blanco — Hvidt sukker — Weißzucker — Λευκή ζάχαρη — White sugar — Sucre blanc — Zucchero bianco — Witte suiker — Açúcar branco — Valkoinen sokeri — Vitt socker	29,350



**VERORDENING (EG) Nr. 482/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 maart 2001**  
**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde**  
**soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 9 maart 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 00	052	121,8	
	204	71,5	
	212	94,4	
	624	120,7	
	999	102,1	
0707 00 05	052	197,4	
	628	141,3	
	999	169,4	
0709 90 70	052	117,3	
	204	115,6	
	624	127,6	
	999	120,2	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	77,6	
	204	45,9	
	212	51,5	
	600	48,1	
	624	53,2	
	999	55,3	
0805 30 10	600	66,3	
	999	66,3	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	91,2	
	388	96,6	
	400	91,4	
	404	72,1	
	508	92,9	
	512	95,6	
	528	104,8	
	720	100,8	
	728	104,0	
	999	94,4	
	0808 20 50	388	70,3
		400	96,3
		512	76,5
528		82,4	
720		54,6	
999		76,0	

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 483/2001 VAN DE COMMISSIE****van 9 maart 2001****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2281/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2281/2000 van de Commissie <sup>(3)</sup> is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 <sup>(5)</sup>, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2281/2000 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 2 tot en met 8 maart 2001 ingediende offertes vastgesteld op 222,00 EUR/t.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.<sup>(3)</sup> PB L 260 van 14.10.2000, blz. 7.<sup>(4)</sup> PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.<sup>(5)</sup> PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 484/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 maart 2001**

**betreffende de offertes voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2282/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2282/2000 van de Commissie <sup>(3)</sup> is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 <sup>(5)</sup>, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

(3) Met name rekening houdend met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumrestitutie vast te stellen.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 2 tot en met 8 maart 2001 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2282/2000 bedoelde inschrijving voor de uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen in Europa.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 260 van 14.10.2000, blz. 10.

<sup>(4)</sup> PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

<sup>(5)</sup> PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 485/2001 VAN DE COMMISSIE****van 9 maart 2001****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2283/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2283/2000 van de Commissie <sup>(3)</sup> is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 <sup>(5)</sup>, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toege-

wezen aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

- (3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2283/2000 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 2 tot en met 8 maart 2001 ingediende offertes vastgesteld op 241,00 EUR/t.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 260 van 14.10.2000, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

<sup>(5)</sup> PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 486/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 maart 2001**

**betreffende de offertes voor de uitvoer van langkorrelige volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2284/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2284/2000 van de Commissie <sup>(3)</sup> is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opengesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 299/95 <sup>(5)</sup>, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten niet tot toewijzing over te gaan.

(3) Met name rekening houdend met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria, is het niet wenselijk een maximumrestitutie vast te stellen.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 2 tot en met 8 maart 2001 zijn ingediend in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2284/2000 bedoelde inschrijving voor de uitvoer van langkorrelige volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 260 van 14.10.2000, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

<sup>(5)</sup> PB L 35 van 15.2.1995, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 487/2001 VAN DE COMMISSIE**

**van 9 maart 2001**

**tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen en van het voorschot op de steun**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op de punten 3 en 10 van protocol nr. 4 betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1553/95 van de Raad <sup>(1)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1554/95 van de Raad van 29 juni 1995 tot vaststelling van de algemene voorschriften van de steunregeling voor katoen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2169/81 <sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1419/98 <sup>(3)</sup>, en met name op de artikelen 3, 4 en 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95 wordt op gezette tijden een wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen bepaald, rekening houdende met de historische verhouding tussen de in aanmerking genomen wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen en de berekende prijs voor niet-geëgreeneerde katoen. Deze historische verhouding is vastgesteld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1201/89 van de Commissie van 3 mei 1989 houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor katoen <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1624/1999 <sup>(5)</sup>. Als de wereldmarktprijs niet op die wijze kan worden bepaald, wordt hij bepaald op basis van de laatst vastgestelde prijs.
- (2) Krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1554/95 wordt de wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen bepaald voor een product met bepaalde kenmerken, waarbij rekening wordt gehouden met de gunstigste, voor de werkelijke marktendens representatief geachte aanbiedingen en noteringen. Om deze prijs te bepalen, wordt het gemiddelde berekend van de aanbiedingen en noteringen op één of meer Europese beurzen voor in een haven van Noord-Europa cif-geleverde producten uit de verschillende, voor de internationale handel als meest representatief beschouwde productielanden. Evenwel is bepaald dat deze criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen worden

aangepast, om rekening te houden met de verschillen op grond van de kwaliteit van het geleverde product en de aard van de aanbiedingen en noteringen. In artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1201/89 is bepaald welke aanpassingen kunnen plaatsvinden.

- (3) Op grond van bovenbedoelde criteria moet de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen op het hieronder aangegeven niveau worden vastgesteld.
- (4) In artikel 5, lid 3 bis, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1554/95 is bepaald dat het voorschot op de steun gelijk is aan de streefprijs minus de wereldmarktprijs en een korting die berekend is volgens de formule die wordt toegepast bij overschrijding van de gegarandeerde maximumhoeveelheid, waarbij evenwel wordt uitgegaan van een nieuwe raming van de productie van niet-geëgreeneerde katoen, verhoogd met ten minste 7,5 %. De nieuwe raming van de productie voor het verkoopseizoen 2000/2001 en het desbetreffende verhogingspercentage zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2714/2000 van de Commissie <sup>(6)</sup>. Toepassing van deze methode resulteert in de vaststelling van het bedrag van het voorschot per lidstaat op de hieronder aangegeven niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. De in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95 bedoelde wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen wordt vastgesteld op 32,869 EUR/100 kg.
2. Het in artikel 5, lid 3 bis, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1554/95 bedoelde voorschot op de steun wordt vastgesteld op:
- 58,868 EUR/100 kg voor Spanje;
  - 34,419 EUR/100 kg voor Griekenland;
  - 73,431 EUR/100 kg voor de overige lidstaten.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

<sup>(1)</sup> PB L 148 van 30.6.1995, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 30.6.1995, blz. 48.

<sup>(3)</sup> PB L 190 van 4.7.1998, blz. 4.

<sup>(4)</sup> PB L 123 van 4.5.1989, blz. 23.

<sup>(5)</sup> PB L 192 van 24.7.1999, blz. 39.

<sup>(6)</sup> PB L 313 van 13.12.2000, blz. 7.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---



**VERORDENING (EG) Nr. 488/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 maart 2001**

**tot nieuwe toewijzing van rechten tot invoer op grond van Verordening (EG) nr. 1174/2000 houdende opening van een tariefcontingent voor de invoer van bevroren rundvlees, bestemd voor verwerking, en vaststelling van bepalingen inzake het beheer daarvan**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1174/2000 van de Commissie van 31 mei 2000 houdende opening van een tariefcontingent voor de invoer van bevroren rundvlees, bestemd voor verwerking (1 juli 2000-30 juni 2001), en vaststelling van bepalingen inzake het beheer daarvan en houdende wijziging van bepaalde andere verordeningen in de rundvleessector<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 6, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1174/2000 is voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 een tariefcontingent van 50 700 ton bevroren rundvlees, bestemd voor verwerking, geopend. In artikel 6 van die verordening wordt bepaald dat de ongebruikte rechten tot invoer opnieuw worden toegewezen, daarbij in voorkomend geval rekening houdend met de eind

februari 2001 daadwerkelijk gebruikte rechten tot invoer voor respectievelijk A-producten en B-producten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. De in artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1174/2000 bedoelde hoeveelheden bedragen in totaal 32 974 ton.

2. De onderverdeling van de hoeveelheden, zoals bedoeld in artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1174/2000, is als volgt:

- 30 000 ton voor A-producten,
- 2 947 ton voor B-producten.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

<sup>(1)</sup> PB L 131 van 1.6.2000, blz. 30.

**VERORDENING (EG) Nr. 489/2001 VAN DE COMMISSIE****van 9 maart 2001****betreffende de nieuwe toewijzing van de rechten op invoer van jonge mannelijke mestrunderen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 885/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 885/2000 van de Commissie van 28 april 2000 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van jonge mannelijke mestrunderen (1 juli 2000 — 30 juni 2001) <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 885/2000 is bepaald dat voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 een tariefcontingent van 169 000 jonge mannelijke mestrunderen van niet meer dan 300 kg wordt geopend. Krachtens artikel 8

van die verordening moeten de aantallen waarvoor per 28 februari 2001 geen invoercertificaten zijn aangevraagd, opnieuw worden toegewezen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 885/2000 bedoelde aantallen bedragen 1 047 dieren.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 maart 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

<sup>(1)</sup> PB L 67 van 15.3.2000, blz. 39.

**RICHTLIJN 2001/21/EG VAN DE COMMISSIE****van 5 maart 2001****tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, met het oog op de opnemings van amitrol, diquat, pyridaat en thiabendazool als werkzame stoffen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/80/EG van de Commissie<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 6, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 3600/92 van de Commissie van 11 december 1992 houdende bepalingen voor de uitvoering van de eerste fase van het werkprogramma als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2266/2000<sup>(4)</sup>, zijn de bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van de eerste fase van het werkprogramma als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG (hierna „de richtlijn” te noemen). Op grond van die verordening is bij Verordening (EG) nr. 933/94 van de Commissie van 27 april 1994 houdende vaststelling van de werkzame stoffen van gewasbeschermingsmiddelen en aanwijzing van de als rapporteur optredende lidstaten voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3600/92<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2230/95<sup>(6)</sup>, de lijst vastgesteld van werkzame stoffen van gewasbeschermingsmiddelen die moeten worden beoordeeld met het oog op hun eventuele opnemings in bijlage I bij de richtlijn.
- (2) Krachtens artikel 5, lid 1, van de richtlijn, mag een werkzame stof voor een periode van ten hoogste tien jaar in bijlage I worden opgenomen indien mag worden verwacht dat het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen die de werkzame stof bevatten, of de residuen daarvan, geen schadelijke uitwerking op de gezondheid van mens of dier of op het grondwater en geen onaanvaardbaar milieueffect zal hebben.
- (3) Voor amitrol, diquat, pyridaat en thiabendazool zijn voor een aantal door de respectieve kennisgevers voorgestelde toepassingen de effecten op de menselijke gezondheid en het milieueffect overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 3600/92 beoordeeld. Bij Verordening (EG) nr. 933/94 is Frankrijk voor amitrol, het Verenigd Koninkrijk voor diquat en Spanje voor thiabendazool als rapporterende lidstaat aangewezen. Oostenrijk is voor pyridaat als rapporterende lidstaat aangewezen bij Verordening (EG) nr. 491/95 van

de Commissie<sup>(7)</sup> tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3600/92 en Verordening (EG) nr. 933/94, met name met betrekking tot de inschakeling van de aangewezen autoriteiten en de producenten in Oostenrijk, Finland en Zweden bij de uitvoering van de eerste fase van het werkprogramma zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, van de richtlijn. De als rapporteur optredende lidstaten hebben de betrokken beoordelingsverslagen op respectievelijk 30 april 1996 (amitrol), 2 april 1996 (diquat), 18 november 1996 (pyridaat) en 30 april 1996 (thiabendazool) bij de Commissie ingediend overeenkomstig artikel 7, lid 1, punt c), van Verordening (EEG) nr. 3600/92.

- (4) Die beoordelingsverslagen zijn door de lidstaten en de Commissie onderzocht in het kader van het Permanent Plantenziektkundig Comité. De onderzoeken zijn op 12 december 2000 afgesloten met de respectieve verslagen van de Commissie over het onderzoek betreffende amitrol, diquat, pyridaat en thiabendazool. Indien de beoordelingsverslagen moeten worden bijgewerkt om rekening te houden met technische en wetenschappelijke ontwikkelingen, moeten ook de voorwaarden voor de opnemings van de betrokken werkzame stoffen in bijlage I bij de richtlijn worden gewijzigd overeenkomstig de richtlijn.
- (5) Het dossier en de resultaten van het onderzoek betreffende amitrol zijn voor advies aan het Wetenschappelijk Comité voor planten voorgelegd. In zijn advies van 6 juni 2000<sup>(8)</sup> heeft het comité de als aanvaardbaar aangemerkte blootstelling van degene die de stof toepast, bevestigd en advies gegeven over de interpretatie van langetermijnproeven met knaagdieren. In de onderhavige richtlijn en in het betrokken evaluatieverslag is met de aanbevelingen rekening gehouden.
- (6) Het dossier en de resultaten van het onderzoek betreffende diquat zijn ook voor advies aan het Wetenschappelijk Comité voor planten voorgelegd. In zijn advies van 5 april 2000<sup>(9)</sup> heeft het comité advies gegeven over de interpretatie van de beschikbare studies over de voortplanting bij vogels, de mogelijke langetermijngevolgen van aan bodemdeeltjes gebonden residuen, het mogelijke milieueffect van bestrijding van waterplanten en bepaalde aspecten van de blootstelling van de consumptie en degene die de stof toepast. Het comité heeft ook zijn interpretatie gegeven over de beschikbare studies over de voortplanting bij vogels. Het heeft geconcludeerd dat er geen indicaties zijn dat residuen in de bodem onaanvaardbare gevolgen zullen hebben. Voorts heeft het comité erop gewezen dat het gebruik van

<sup>(1)</sup> PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 309 van 9.12.2000, blz. 14.<sup>(3)</sup> PB L 366 van 15.12.1992, blz. 10.<sup>(4)</sup> PB L 259 van 13.10.2000, blz. 27.<sup>(5)</sup> PB L 107 van 28.4.1994, blz. 8.<sup>(6)</sup> PB L 225 van 22.9.1995, blz. 1.<sup>(7)</sup> PB L 49 van 4.3.1995, blz. 50.<sup>(8)</sup> Wetenschappelijk Comité voor planten, SCP/AMITR/002 def.<sup>(9)</sup> Wetenschappelijk Comité voor planten, SCP/DIQUAT/002 def.

diquat voor bestrijding van waterplanten grote risico's kan opleveren voor in het water levende organismen waarvoor de stof niet bedoeld is, en dat onvoldoende gegevens beschikbaar zijn om te kunnen aantonen dat efficiënte risicoverlagende maatregelen kunnen worden toegepast. Inzake de blootstelling van degene die de stof toepast, heeft het comité de raad gegeven maatregelen te overwegen om blootstelling van particulieren die de stof niet beroepshalve toepassen, te beperken. Ten slotte heeft het comité erop gewezen dat onvoldoende informatie beschikbaar is om het voedingsrisico voor de consument wanneer de stof wordt toegepast als droogmiddel in kleinkorrelige graansoorten, volledig te kunnen inschatten. In de onderhavige richtlijn en in het betrokken evaluatieverslag is met deze aanbevelingen rekening gehouden.

- (7) Het dossier en de resultaten van het onderzoek betreffende pyridaat zijn ook voor advies aan het Wetenschappelijk Comité voor planten voorgelegd. In zijn advies van 6 juni 2000 <sup>(1)</sup> heeft het comité de in het kader van het Permanent Plantenziektkundig Comité als aanvaardbaar aangemerkte blootstelling van degene die de stof toepast, bevestigd.
- (8) Ten slotte zijn ook het dossier en de resultaten van het onderzoek betreffende thiabendazool voor advies aan het Wetenschappelijk Comité voor planten voorgelegd. In zijn advies van 22 september 2000 <sup>(2)</sup> heeft het comité bevestigd dat het geplande gebruik van thiabendazool voor behandeling van fruit en aardappelen na de oogst geen onaanvaardbaar hoog risico voor in het water levende organismen zal opleveren mits passende risicoverlagende maatregelen worden genomen. In de onderhavige richtlijn en in het betrokken evaluatieverslag is met deze aanbeveling rekening gehouden.
- (9) Uit de verschillende analyses is gebleken dat mag worden verwacht dat gewasbeschermingsmiddelen die de betrokken werkzame stoffen bevatten, in het algemeen zullen voldoen aan de in artikel 5, lid 1, onder a) en b), van de richtlijn gestelde eisen, inzonderheid voor de toepassingen waarvoor zij zijn onderzocht en die in het beoordelingsverslag van de Commissie nader zijn toegelicht. De betrokken werkzame stoffen moeten derhalve in bijlage I worden opgenomen om ervoor te zorgen dat alle lidstaten de toelating van de gewasbeschermingsmiddelen die de betrokken werkzame stoffen bevatten, kunnen verlenen overeenkomstig het bepaalde in de richtlijn.
- (10) In artikel 5, lid 5, van de richtlijn is bepaald dat de opneming van een werkzame stof in bijlage I op elk moment kan worden herzien, indien er aanwijzingen bestaan dat niet meer wordt voldaan aan de criteria voor de opneming. Daarom zal de Commissie de opneming in bijlage I van amitrol opnieuw bezien als de in punt 7 van het evaluatieverslag bedoelde informatie niet wordt ingediend.
- (11) In de richtlijn is bepaald dat de lidstaten, nadat een werkzame stof in bijlage I bij de richtlijn is opgenomen, de toelatingen voor de gewasbeschermingsmiddelen die die werkzame stof bevatten, binnen een bepaalde periode, al naar gelang van het geval, moeten verlenen,

wijzigen of intrekken. Met name is vereist dat gewasbeschermingsmiddelen pas worden toegelaten als op grond van een dossier dat de voorgeschreven gegevens bevat, aan de voorwaarden voor opneming van een werkzame stof in bijlage I en aan de uniforme beginselen van de richtlijn is voldaan.

- (12) Voordat een werkzame stof in bijlage I wordt opgenomen, moeten de lidstaten en de belanghebbenden over een redelijke termijn beschikken om zich te kunnen voorbereiden op de nieuwe uit de opneming voortvloeiende eisen. Bovendien moeten de lidstaten na de opneming over een redelijke termijn beschikken om de bepalingen van de richtlijn betreffende gewasbeschermingsmiddelen die amitrol, diquat, pyridaat en thiabendazool bevatten, ten uitvoer te leggen. De lidstaten moeten met name binnen deze termijn bestaande toelatingen controleren en, indien nodig, nieuwe toelatingen verlenen overeenkomstig de bepalingen van de richtlijn. Er moet worden voorzien in een langere termijn voor de indiening en de beoordeling van het volledige dossier van elk gewasbeschermingsmiddel overeenkomstig de in de richtlijn vastgestelde uniforme beginselen. Voor gewasbeschermingsmiddelen die verschillende werkzame stoffen bevatten, kan de volledige beoordeling echter pas op basis van de uniforme beginselen worden uitgevoerd wanneer alle betrokken werkzame stoffen in bijlage I bij de richtlijn zijn opgenomen.
- (13) Bepaald moet worden dat de lidstaten de uiteindelijke evaluatieverslagen (met uitzondering van vertrouwelijke informatie) voor raadpleging door belanghebbenden ter beschikking moeten stellen of houden.
- (14) De evaluatieverslagen zijn nodig voor de correcte tenuitvoerlegging door de lidstaten van verschillende punten van de in de richtlijn vastgestelde uniforme beginselen, voorzover die beginselen betrekking hebben op de evaluatie van de gegevens die met het oog op de opneming van de werkzame stoffen in bijlage I bij de richtlijn zijn verstrekt.
- (15) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies dat door het Permanent Plantenziektkundig Comité is uitgebracht op 12 december 2000,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij de onderhavige richtlijn.

#### Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli 2002 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Zij moeten tegen die datum met name bestaande toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die amitrol, diquat, pyridaat of thiabendazool als werkzame stof bevatten, naar gelang van het geval wijzigen of intrekken overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 91/414/EEG.

<sup>(1)</sup> Wetenschappelijk Comité voor planten, SCP/PYRID/002 def.

<sup>(2)</sup> Wetenschappelijk Comité voor planten, SCP/THIABEN/002 def.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De vorm van deze verwijzing wordt door de lidstaten bepaald.

2. Met betrekking tot de evaluatie en de besluitvorming overeenkomstig de in bijlage VI bij Richtlijn 91/414/EEG bepaalde uniforme beginselen op basis van een dossier dat beantwoordt aan de eisen van bijlage III, moeten toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die amitrol, diquat, pyridaat of thiabendazool als enige werkzame stof bevatten, uiterlijk op 1 januari 2006 zijn gewijzigd of ingetrokken.

3. Voor gewasbeschermingsmiddelen die naast amitrol, diquat, pyridaat of thiabendazool een andere in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG vermelde werkzame stof bevatten, verstrijkt de termijn voor de wijziging of de intrekking van toelatingen vier jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn waarbij bijlage I wordt gewijzigd om de laatste van die werkzame stoffen erin op te nemen.

4. De lidstaten houden de evaluatieverslagen voor amitrol, diquat, pyridaat of thiabendazool (met uitzondering van de

vertrouwelijke informatie als bedoeld in artikel 14 van Richtlijn 91/414/EEG) voor raadpleging ter beschikking van alle belangstellende partijen die daarom verzoeken.

5. Wanneer de in punt 7 van het evaluatieverslag voor amitrol bedoelde informatie niet op 1 januari 2002 is ingediend, stellen de lidstaten de Commissie hiervan in kennis. In dat geval zal de Commissie de opname van amitrol in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG opnieuw bezien.

#### *Artikel 3*

Deze richtlijn treedt in werking op 1 januari 2002.

#### *Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2001.

*Voor de Commissie*

David BYRNE

*Lid van de Commissie*

BIJLAGE

De volgende stoffen (nummers 14 tot en met 17) worden aan de tabel in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG toegevoegd:

Nr.	Benaming, nummers	IUPAC-benaming	Zuiverheid (%)	Inwerking-treding	Geldigheidsduur	Specifieke bepalingen
„14	Amitrol CAS-nr. 61-82-5 CIPAC-nr. 90	H-[1,2,4]-triazool-3-ylamine	900 g/kg	1.1.2002	31.12.2011	<p>De stof mag alleen worden toegelaten voor gebruik als herbicide.</p> <p>Voor de toepassing van de in bijlage VI opgenomen uniforme beginselen moet rekening worden gehouden met de conclusies van het evaluatieverslag over amitrol, en inzonderheid met de aanhangsels I en II daarvan, zoals die door het Permanent Plantenziektkundig Comité zijn goedgekeurd op 12 december 2000. Bij die algemene beoordeling moeten de lidstaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— speciale aandacht besteden aan de bescherming van de personen die de stof toepassen;</li> <li>— speciale aandacht besteden aan de bescherming van het grondwater, met name bij niet voor gewassen bestemde toepassingen;</li> <li>— speciale aandacht besteden aan de mogelijke gevolgen voor nuttige geleedpotigen;</li> <li>— speciale aandacht besteden aan de mogelijke gevolgen voor vogels en in het wild levende zoogdieren. Amitrol mag tijdens het broedseizoen alleen worden gebruikt als uit een passende risicoanalyse blijkt dat die geen onaantoonbare gevolgen heeft, en als de toelatingsvoorwaarden waar nodig ook risicoverlagende maatregelen omvatten.</li> </ul>
15	Diquat CAS-nr. 2764-72-9 (ion), 85-00-7 (dibromide) CIPAC-nr. 55	9,10-Dihydro-8a,10a-diazonia-fenanthreen-ion (dibromide)	950 g/kg	1.1.2002	31.12.2011	<p>Op basis van de momenteel beschikbare informatie mag de stof alleen worden toegelaten voor gebruik als herbicide en als droogmiddel. Toepassingen voor bestrijding van waterplanten mogen niet worden toegelaten.</p> <p>Voor de toepassing van de in bijlage VI opgenomen uniforme beginselen moet rekening worden gehouden met de conclusies van het evaluatieverslag over diquat, en inzonderheid met de aanhangsels I en II daarvan, zoals die door het Permanent Plantenziektkundig Comité zijn goedgekeurd op 12 december 2000. Bij die algemene beoordeling moeten de lidstaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— speciale aandacht besteden aan de mogelijke gevolgen voor in het water levende organismen, en ervoor zorgen dat de toelatingsvoorwaarden waar nodig ook risicoverlagende maatregelen omvatten;</li> <li>— speciale aandacht besteden aan de veiligheid van degene die de stof niet beroeps-halve toepast, en ervoor zorgen dat de toelatingsvoorwaarden waar nodig ook risicoverlagende maatregelen omvatten.</li> </ul>
16	Pyridaat CAS-nr. 55512-33.9 CIPAC-nr. 447	6-Chloor-3-fenylpyridazin-4-yl-S-octyl thiocarbonaat	900 g/kg	1.1.2002	31.12.2011	<p>De stof mag alleen worden toegelaten voor gebruik als herbicide.</p> <p>Voor de toepassing van de in bijlage VI opgenomen uniforme beginselen moet rekening worden gehouden met de conclusies van het evaluatieverslag over pyridaat, en inzonderheid met de aanhangsels I en II daarvan, zoals die door het Permanent Plantenziektkundig Comité zijn goedgekeurd op 12 december 2000. Bij die algemene beoordeling moeten de lidstaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— speciale aandacht besteden aan de bescherming van het grondwater;</li> <li>— speciale aandacht besteden aan de mogelijke gevolgen voor in het water levende organismen, en ervoor zorgen dat de toelatingsvoorwaarden waar nodig ook risicoverlagende maatregelen omvatten.</li> </ul>

Nr.	Benaming, nummers	IUPAC-benaming	Zuiverheid <sup>(1)</sup>	Inwerking-treding	Geldigheidsduur	Specifieke bepalingen
17	Thiabendazool CAS-nr. 148-79-8 CIPAC-nr. 323	2-Thiazol-4-yl-1H-benzimidazool	985 g/kg	1.1.2002	31.12.2011	<p>De stof mag alleen worden toegelaten voor gebruik als fungicide. Toepassing als bladspuitmiddel mag niet worden toegelaten.</p> <p>Voor de toepassing van de in bijlage VI opgenomen uniforme beginselen moet rekening worden gehouden met de conclusies van het evaluatieverslag over thiabendazool, en inzonderheid met de aanhangsels I en II daarvan, zoals die door het Permanent Plantenziektkundig Comité zijn goedgekeurd op 12 december 2000. Bij die algemene beoordeling moeten de lidstaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— speciale aandacht besteden aan de bescherming van in het water en in het sediment levende organismen en ervoor zorgen dat de toelatingsvoorwaarden waar nodig ook risicoverlagende maatregelen omvatten.</li> </ul> <p>Passende risicoverlagende maatregelen (bv. zuivering met kiezelaarde of geactiveerde koolstof) moeten worden toegepast om het oppervlaktewater te beschermen tegen onaanvaardbare vervuiling door afvalwater.</p>

<sup>(1)</sup> Het evaluatieverslag bevat nadere gegevens over de identiteit en de specificatie van de werkzame stof."

## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## RAAD

## AANBEVELING VAN DE RAAD

van 12 februari 2001

**met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland**

(2001/191/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 99, lid 4,

Gelet op de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft de Ierse autoriteiten op 19 juni 2000, in zijn aanbeveling met betrekking tot de globale richtsnoeren voor het economisch beleid van de lidstaten en de Gemeenschap <sup>(1)</sup>, aanbevolen om reeds in 2000 klaar te zijn om de begrotingspolitiek te gebruiken teneinde economische stabiliteit te garanderen, gelet op de omvang van de oververhitting in de economie, en om de begroting 2001 op deze doelstelling af te stemmen.
- (2) Ierland heeft op 6 december 2000 de bijwerking 2000 van het stabiliteitsprogramma ingediend, die doelstellingen op begrotingsgebied bevat voor de periode tot 2003 en die gelezen moet worden in samenhang met de begroting 2001 die op dezelfde dag werd uitgebracht.
- (3) De Raad is in zijn advies van 12 februari 2001 over de bijwerking 2000 van het stabiliteitsprogramma van Ierland overeenkomstig artikel 5, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1466/97 van de Raad van 7 juli 1997 over versterking van het toezicht op begrotingssituaties en het toezicht op en de coördinatie van het economisch beleid <sup>(2)</sup>, van oordeel dat de begrotingsplannen van Ierland voor 2001 niet in overeenstemming zijn met de globale richtsnoeren voor het economisch beleid wat het begrotingsbeleid betreft.
- (4) Een behoorlijke coördinatie van het economisch beleid in de eurozone vereist een tijdig gebruik van de instrumenten die uit hoofde van artikel 99, lid 4, ter beschikking staan.
- (5) De Europese Raad van Helsinki van 10 en 11 december 1999 heeft benadrukt dat de bestaande procedures en regelingen voor de coördinatie van het economisch beleid door de Raad doeltreffend moeten worden toegepast en dat nauwlettend moet worden toegezien op de tenuitvoerlegging van dit beleid.

Erkende hetgeen volgt:

- a) De Ierse economie heeft mooie prestaties geleverd en is in 2000 zeer snel blijven groeien met een verwachte reële stijging van het BBP met 10 %. De budgettaire ramingen in de bijwerking 1999 van het stabiliteitsprogramma zijn dan ook ver overschreden. De schuldquote zal tegen 2003 naar verwachting dalen tot 24 % van het BBP. Gegeven een positieve output gap, is de inflatiedruk in Ierland in de loop van 2000 verder toegenomen. De GICP-inflatie bedroeg in 2000 gemiddeld 5,3 %. Hoewel de sterke inflatiestijging in de loop van 2000 deels kan worden toegeschreven aan externe en tijdelijke factoren die naar verwachting geleidelijk uit de consumentenprijzen-index zullen verdwijnen, was zij in toegenomen mate te wijten aan binnenlandse ontwikkelingen, hetgeen een reden tot zorg blijft.

<sup>(1)</sup> PB L 210 van 21.8.2000, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 209 van 2.8.1997, blz. 1.



- b) Op 6 december 2000 werd de Ierse begroting voor 2001 ingediend. De voornaamste maatregelen hiervan zijn: een pakket maatregelen op het gebied van de directe belastingen (bestaande uit belastingvoetverlagingen en verhoging van belastingvrije sommen) waarvan de kosten op jaarbasis circa 1,5 % van het BBP bedragen; verlaging van de indirecte belastingen waarvan de kosten op jaarbasis 0,4 % van het BBP bedragen; een stijging met 18 % van goedgekeurd lopende uitgaven ten opzichte van de verwachte in 2000 (waarvan 40 % voor loonuitgaven) alsmede een stijging met 29 % van de goedgekeurde kapitaaluitgaven. In de bijwerking 2000 van het Ierse stabiliteitsprogramma wordt uitgegaan van een verlaging van het algemene overheidsoverschot in 2001 van 0,4 % van het BBP ten opzichte van 4,7 % van het BBP, hetgeen een verslechtering van de onderliggende begrotings situatie impliceert.
- c) De begroting voor 2001 zal de vraag in Ierland flink aanwakkeren en de mogelijke gevolgen ervan voor de aanbodzijde lijken op korte termijn beperkt. Zij zal derhalve de oververhitting verergeren, de inflatiedruk verhogen en de positieve output gap, die volgens de bijwerking 2000, in 2001 een piek van 5,4 % van het trendmatige BBP zal bereiken, nog verder vergroten.
- d) De strategie die gericht is op een uitbreiding van de beroepsbevolking door een verlichting van de directe belastingdruk, die voor de arbeidsmarkt was aanbevolen in de globale richtsnoeren van het economisch beleid 2000, is wellicht thans minder effectief dan in het verleden omdat zij werd uitgevoerd in een situatie met een expansief begrotingsbeleid, en de krapte van de arbeidsmarkt zou zeer wel een belemmering kunnen vormen voor verdere pogingen om loonmatiging te bevorderen met een verlaging van directe belastingen. Daarnaast hebben verlagingen van de indirecte belastingen weliswaar een eenmalig effect op het prijsniveau, maar zij hebben waarschijnlijk geen duurzame gevolgen voor de inflatiegraad en wakkeren de vraag duidelijk verder aan. Gegeven de huidige koers van het gemeenschappelijke monetaire beleid dat voor de eurozone wordt vastgesteld, is de geplande bijdrage van de begrotingspolitiek aan de macro-economische beleidsmix ontoereikend.
- e) De Ierse begroting 2001 is expansief en procyclisch en komt derhalve niet overeen met de globale richtsnoeren 2000 voor het economisch beleid van de Raad, waarin wordt gesteld dat de Ierse autoriteiten „al in 2000 bereid moeten zijn de begrotingspolitiek in te zetten om economische stabiliteit te garanderen, gelet op de mate van oververhitting van de economie en de begroting 2001 op deze doelstelling moeten afstemmen”. Volgens de Commissie zouden restrictieve maatregelen ten belope van ten minste 0,5 % van het BBP de expansieve aard van de begrotingsplannen voor 2001 compenseren,

BEVEELT AAN:

1. Om het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren voor het economisch beleid op te heffen, dient de Ierse regering tijdens het lopende begrotingsjaar compenserende begrotingsmaatregelen te nemen. Onder de macro-economische veronderstellingen van de bijwerking 2000 van het stabiliteitsprogramma zou dit ervoor moeten zorgen dat het onderliggende begrotingsoverschot niet daalt ten opzichte van 2000.
2. De Commissie wordt verzocht gedurende het jaar 2001 verslag uit te brengen over de economische en budgettaire ontwikkelingen in Ierland. De Raad zal nauwlettend toezicht houden op deze ontwikkelingen en met name de overeenstemming met de globale richtsnoeren voor het economisch beleid onderzoeken.

Deze aanbeveling is gericht tot Ierland.

Gedaan te Brussel, 12 februari 2001.

Voor de Raad  
De voorzitter  
B. RINGHOLM

**BESLUIT VAN DE RAAD****van 12 februari 2001****tot openbaarmaking van de aanbeveling met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland**

(2001/192/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 99, lid 4,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 12 februari 2001 heeft de Raad een aanbeveling met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland<sup>(1)</sup> vastgesteld, welke tot de Ierse regering was gericht om het gebrek aan overeenstemming van de begrotingsplannen voor 2001 met de globale richtsnoeren 2000 van het economisch beleid te beëindigen.
- (2) De Raad is van oordeel dat de openbaarmaking van de aanbeveling de coördinatie van het economisch beleid van de lidstaten en de Gemeenschap zal vergemakkelijken en zal bijdragen tot een beter begrip onder economische actoren, zodat de tenuitvoerlegging van de aanbevolen maatregelen wordt vergemakkelijkt.

BESLUIT:

*Artikel 1*

De aanbeveling van de Raad van 12 februari 2001 met het oog op de beëindiging van het gebrek aan overeenstemming met de globale richtsnoeren van het economisch beleid in Ierland wordt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt op 12 februari 2001 in werking.

Gedaan te Brussel, 12 februari 2001.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

B. RINGHOLM

---

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 22 van dit Publicatieblad.

# COMMISSIE

## AANBEVELING VAN DE COMMISSIE

van 1 maart 2001

### betreffende de voorlichting die kredietgevers die woningkredieten aanbieden in de precontractuele fase aan de consumenten moeten geven

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 477)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/193/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 211, tweede streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De totstandbrenging van een interne markt voor financiële diensten die de consument een hoog beschermingsniveau biedt, is een prioriteit voor de Gemeenschap. Het sluiten van een woningkredietovereenkomst is veelal de belangrijkste financiële verbintenis die een consument aangaat. Het verstrekken van woningkredieten is een gebied van de financiële dienstensector waar de consument van een grotere mate van grensoverschrijdende activiteit aanzienlijk profijt zou kunnen trekken, mits adequate beschermingsmaatregelen worden genomen.
- (2) Het is in dit verband van fundamenteel belang dat de voorlichting in de precontractuele fase over de voorwaarden waarop overall in de Gemeenschap woningkredieten worden aangeboden, doorzichtig en vergelijkbaar is. Hiertoe moet de kredietgevers worden verzocht de consumenten twee soorten geharmoniseerde voorlichting te verschaffen: enerzijds voorlichting van algemene aard en anderzijds voorlichting die op de persoonlijke situatie is toegesneden. De op de persoonlijke situatie toegesneden voorlichting moet in een gestandaardiseerde schriftelijke vorm, het zogenoemde „Europese gestandaardiseerde informatieblad” worden aangeboden.
- (3) Over de — zowel algemene als op de persoonlijke situatie toegesneden — gegevens die de kredietgever de consument moet verstrekken, is onder auspiciën van de Commissie onderhandeld enerzijds door de verenigingen en federaties die de kredietgevers vertegenwoordigen en anderzijds door die welke de consumenten vertegenwoordigen. Deze onderhandelingen hebben geresulteerd in een „Vrijwillige Gedragscode betreffende voorlichting inzake woningkredieten in de precontractuele fase”, hierna „Code” genoemd, waarvan een exemplaar bij de aangesloten kredietgevers verkrijgbaar is. Alle kredietgevers die woningkredieten aanbieden kunnen zich bij de

Code aansluiten, ongeacht of zij lid zijn van een van de verenigingen of federaties die aan de onderhandelingen hebben deelgenomen.

- (4) In een aantal lidstaten bestaan reeds nationale voorschriften inzake bijkomende voorlichting over woningkredieten aan consumenten in de precontractuele fase. Het is wenselijk dat deze bijkomende gegevens worden samengevoegd met de gegevens in het Europese gestandaardiseerde informatieblad en dat dit zodanig gebeurt dat grensoverschrijdende vergelijkbaarheid voor de consument op Europees vlak wordt gewaarborgd. Wanneer een lidstaat kredietgevers uit andere lidstaten de verplichting oplegt de consumenten in de precontractuele fase bijkomende voorlichting te verschaffen die verder gaat dan die welke in de bijlagen wordt vermeld, wordt deze lidstaat verzocht ervoor te zorgen dat deze voorlichting met het Gemeenschapsrecht in overeenstemming is.
- (5) Deze aanbeveling dient zowel voor binnenlandse als voor grensoverschrijdende woningkredieten te gelden, met uitzondering van kredietovereenkomsten waarop Richtlijn 87/102/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake het consumentenkrediet<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/7/EG van het Europees Parlement en de Raad<sup>(2)</sup>, van toepassing is.
- (6) De Commissie zal een centraal register van kredietgevers die woningkredieten aanbieden instellen, waarin wordt vermeld of deze kredietgevers al dan niet bij de code zijn aangesloten, alsook de datum waarop zij de Commissie van hun aansluiting in kennis hebben gesteld. De Commissie zal met alle dienstige middelen ervoor zorgen dat het publiek dit centrale register kan raadplegen.
- (7) De Commissie zal op de naleving van deze aanbeveling toezicht houden en de doeltreffendheid ervan evalueren. Ingeval de bepalingen van de aanbeveling niet volledig worden nageleefd, zal zij overwegen bindende wetgeving voor te stellen,

<sup>(1)</sup> PB L 42 van 12.2.1987, blz. 48.

<sup>(2)</sup> PB L 101 van 1.4.1998, blz. 17.

BEVEELT AAN:

*Artikel 1*

**Werkingsfeer**

Deze aanbeveling heeft betrekking op de voorlichting in de precontractuele fase van consumenten inzake binnenlandse en grensoverschrijdende woningkredieten.

Kredietovereenkomsten die onder Richtlijn 87/102/EEG vallen, zijn van de werkingssfeer van deze aanbeveling uitgesloten.

*Artikel 2*

**Definitie**

Voor de toepassing van deze aanbeveling wordt onder „woningkrediet” verstaan een krediet aan een consument voor de aankoop of de verbouwing van het particuliere onroerende goed waarvan hij de eigenaar is of dat hij wenst te verwerven, en dat door een hypotheek op dat onroerende goed of een hiertoe in een lidstaat gewoonlijk gestelde zekerheid wordt verzekerd.

*Artikel 3*

**Beginselen**

De kredietgever geeft de consument in de precontractuele fase:

- a) de in bijlage I vermelde algemene voorlichting;
- b) de op de persoonlijke situatie toegesneden voorlichting welke in het in bijlage II opgenomen „Europees gestandaardiseerd informatieblad” moet worden aangeboden.

Daarnaast dient de kredietgever de consument de naam, het adres en het telefoonnummer van het bevoegde orgaan mede te delen waartoe de consumenten zich kunnen wenden in geval van moeilijkheden bij de toepassing van de Vrijwillige Gedragscode betreffende voorlichting in de precontractuele fase inzake woningkredieten, hierna „Code” genoemd.

De eindbeslissing om van een kredietgever een kredietaanbod te aanvaarden ligt bij de consument.

*Artikel 4*

**Nationale voorschriften inzake bijkomende voorlichting van de consumenten in de precontractuele fase**

Wanneer reeds bestaande nationale voorschriften bepalen dat de consument in de precontractuele fase bijkomende voorlichting moet worden gegeven, wordt de lidstaat verzocht alle nodige maatregelen te nemen, opdat deze bijkomende voorlichting zodanig met de gegevens in het Europese gestandaardiseerde informatieblad wordt samengevoegd dat de grensoverschrijdende vergelijkbaarheid geen afbreuk wordt gedaan.

Voorts wordt iedere lidstaat verzocht ervoor te zorgen dat deze bijkomende nationale voorschriften alleen voor kredietgevers uit andere lidstaten die op zijn grondgebied woningkredieten aanbieden gelden, indien deze voorschriften met de Gemeenschapswetgeving in overeenstemming zijn.

In dat geval wordt de lidstaat van ontvangst verzocht de Commissie van deze voorschriften in kennis te stellen, zodat zij deze in het kader van de in artikel 6 genoemde controles in aanmerking kan nemen.

*Artikel 5*

**Instelling van een register door de Commissie**

De Commissie zal een centraal register instellen van kredietgevers die woningkredieten aanbieden, waarin wordt vermeld of deze kredietgevers zich al dan niet bij de code hebben aangesloten.

*Artikel 6*

**Toezicht door de Commissie**

De Commissie zal op de naleving van deze aanbeveling toezicht houden.

Twee jaar na de vaststelling van de aanbeveling zal zij de doeltreffendheid ervan evalueren op grond van haar eigen controles, van jaarlijkse voortgangsverslagen van de Europese verenigingen van banken en kredietinstellingen en van andere beschikbare informatie.

*Artikel 7*

**Slotbepaling**

De lidstaten en de kredietgevers die in de Gemeenschap woningkredieten aanbieden, wordt verzocht uiterlijk op 30 september 2002 aan deze aanbeveling te voldoen.

*Artikel 8*

**Adressaten**

Deze aanbeveling is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2001.

*Voor de Commissie*

Frederik BOLKESTEIN

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE I

De eerste voorlichting over woningkredieten moet de onderstaande gegevens omvatten dan wel hiermee worden aangevuld in dezelfde vorm als die waarin de eerste voorlichting zelf is verstrekt:

**A. Kredietgever**

1. Naam en adres van de kredietgever;
2. In voorkomend geval: naam en adres van de tussenpersoon.

**B. Woningkrediet**

1. Doel waarvoor het krediet mag worden gebruikt;
  2. Vorm van zekerheid;
  3. Beschrijving van de beschikbare soorten woningkredieten met een korte beschrijving van de verschillen tussen producten met een vaste en producten met een veranderlijke rente, met inbegrip van de gevolgen hiervan voor de consument;
  4. Soorten rente — vast, veranderlijk en combinaties van beide;
  5. Een indicatieve kostenopgave van een standaardwoningkrediet voor de consument;
  6. Een lijst van daaraan verbonden kostenelementen zoals administratiekosten, kosten van verzekering, juridische kosten, kosten voor bemiddelende instanties, enz;
  7. De verschillende mogelijkheden die beschikbaar zijn voor terugbetaling van het krediet aan de kredietgever (met inbegrip van het aantal, de periodiciteit en, indien van toepassing, het bedrag van de aflossingen);
  8. De mogelijkheid van vervroegde terugbetaling (zo ja, op welke voorwaarden);
  9. De eventuele noodzaak het desbetreffende onroerende goed te laten schatten (zo ja, door wie deze schatting moet worden verricht);
  10. Algemene informatie over de fiscale aftrekbaarheid van de rente over een woningkrediet of andere bestaande stimuleringsmaatregelen van de overheid, dan wel aanduiding van de plaats waar nadere informatie kan worden verkregen;
  11. De duur van de bedenktijd, indien van toepassing;
  12. Bevestiging dat de instelling bij de Code is aangesloten en vermelding dat exemplaren van de Code bij de instelling verkrijgbaar zijn.
-

## BIJLAGE II

## EUROPEES GESTANDAARDISEERD INFORMATIEBLAD

**Deze gestandaardiseerde informatie maakt integrerend deel uit van de „Vrijwillige Gedragscode betreffende voorlichting in de precontractuele fase inzake woningkredieten”, waarvan een exemplaar bij uw kredietgever verkrijgbaar is.**

Rubriek	Omschrijving
<b>Inleidende opmerkingen</b>	„Dit document vormt geen juridisch bindend aanbod. De cijfers worden te goeder trouw ter beschikking gesteld en vormen een nauwkeurige beschrijving van het aanbod dat de kredietgever onder de huidige marktomstandigheden zou kunnen doen op basis van de aan hem verstrekte gegevens. Deze cijfers kunnen echter fluctueren naar gelang van de marktontwikkeling. Het verstrekken van deze gegevens verplicht de kredietgever niet tot het verlenen van een krediet.”
1. Kredietgever	
2. Omschrijving van het product	In deze rubriek moet een korte maar duidelijke omschrijving van het product worden gegeven. Hierbij moet duidelijk worden gemaakt: <ul style="list-style-type: none"> <li>— of het bij het aangeboden product gaat om een hypotheek op een onroerend goed dan wel om een andere vorm van zekerheid die gewoonlijk wordt gesteld;</li> <li>— of het aangeboden product een woningkrediet is waarbij alleen de rente behoeft te worden betaald (d.w.z. de kredietnemer betaalt gedurende de looptijd van het krediet alleen de rente en betaalt aan het einde van de looptijd de volledige hoofdsom terug) dan wel een woningkrediet met aflossingen op de hoofdsom (waarbij de kredietnemer gedurende de gehele looptijd van het krediet rente en aflossing van de hoofdsom betaalt);</li> <li>— of de voorwaarden van het woningkrediet afhankelijk zijn van de inbreng van eigen kapitaal door de consument (waarbij dit bedrag als een percentage van de waarde van het onroerende goed kan worden uitgedrukt);</li> <li>— of de voorwaarden met betrekking tot het woningkrediet afhankelijk zijn van zekerheidstelling door een derde.</li> </ul>
3. Rentevoet (soort rentevoet en duur van de vastgestelde looptijd aangeven)	Deze rubriek bevat informatie over het belangrijkste element van het krediet: de rentevoet. Voorzover relevant, moet de beschrijving nadere gegevens bevatten betreffende de wijze van verandering van de rentevoet, met inbegrip van onder andere herzieningsperioden, perioden met een vaste rentevoet en de daarmee verband houdende boetebedingen, maximaal toegestane verlaging of verhoging van de rentevoet, enz.  Wanneer het een krediet met een veranderlijke rente betreft, dient voorts te worden aangegeven: <ul style="list-style-type: none"> <li>— of de rentevoet is geïndexeerd; en</li> <li>— indien van toepassing, moeten nadere gegevens betreffende de indexering worden gegeven.</li> </ul>
4. Jaarlijks kostenpercentage (APRC) op basis van de nationale wetgeving of effectieve rentevoet, indien van toepassing	Wanneer in de nationale wetgeving geen reël jaarlijks kostenpercentage is vastgesteld, moet de gelijkwaardige effectieve rentevoet worden gebruikt.
5. Hoogte van het verleende krediet en munteenheid	
6. Looptijd van de woningkredietovereenkomst	
7. Aantal en periodiciteit van de betalingen (kan variëren)	
8. Voor een woningkrediet met aflossingen op de hoofdsom: het bedrag van iedere afbetaling (kan variëren)	
9. Voor woningkredieten waarbij alleen de rente wordt betaald: <ul style="list-style-type: none"> <li>— de hoogte van iedere periodieke rentebedrag;</li> <li>— de hoogte van iedere periodieke betaling aan het aflossingsinstrument</li> </ul>	De kredietgever dient een — reële of illustratieve — indicatie te geven van: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) het bedrag van elke periodieke rentebetaling, afhankelijk van de periodiciteit van deze betalingen (zie punt 7);</li> <li>b) het bedrag van de periodieke betalingen aan het aflossingsinstrument, naar gelang van de periodiciteit van deze betalingen (zie punt 7).</li> </ul> In voorkomend geval dient de kredietgever erop te wijzen dat dit instrument mogelijk niet het volledige geleende bedrag dekt.  Indien de kredietgever het aflossingsinstrument verschafft en dit als zodanig in zijn aanbod heeft opgenomen, moet met een speciale vermelding duidelijk worden aangegeven of het aanbod al dan niet van de instemming van de consument met dit aflossingsinstrument afhankelijk is.

Rubriek	Omschrijving
10. Bijkomende eenmalige kosten, voorzover van toepassing	<p>De lijst van bijkomende eenmalige kosten die de consument moet betalen wanneer hij een woningkrediet neemt, dient te worden verschaft.</p> <p>Wanneer deze kosten rechtstreeks of indirect van de kredietgever afhangen moet hiervan een raming worden gegeven.</p> <p>Voorzover relevant moet duidelijk worden gemaakt of de kosten ook ongeacht het resultaat van de kredietaanvraag moeten worden betaald.</p> <p>Deze kosten kunnen, bijvoorbeeld, omvatten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— administratieve kosten;</li> <li>— juridische kosten;</li> <li>— kosten van schatting van het onroerend goed.</li> </ul> <p>Wanneer voor een aanbod de voorwaarde geldt dat de kredietgever deze diensten voor de consument verricht (mits dit door de nationale wetgeving wordt toegestaan), moet dit duidelijk worden vermeld.</p>
11. Bijkomende terugkerende kosten (niet in punt 8 opgenomen)	<p>Deze lijst moet bijvoorbeeld omvatten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— verzekering tegen niet-nakoming van betalingsverplichtingen (werkloosheid/overlijden);</li> <li>— brandverzekering;</li> <li>— verzekering van het gebouw en inboedel.</li> </ul> <p>Wanneer voor een aanbod de voorwaarde geldt dat de kredietgever deze diensten voor de consument verricht (mits dit door de nationale wetgeving wordt toegestaan), moet dit duidelijk worden vermeld.</p>
12. Vervroegde terugbetaling	<p>De kredietgever moet aangeven:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— of de mogelijkheid tot vervroegde terugbetaling al dan niet bestaat en, zo ja, welke voorwaarden in dat geval gelden;</li> <li>— de hoogte van eventuele kosten die in rekening worden gebracht.</li> </ul> <p>Wanneer het in dit stadium niet mogelijk is de hoogte van deze kosten te bepalen, dient te worden vermeld dat de consument een bedrag moet betalen dat hoog genoeg is om het door de kredietgever wegens de beëindiging van de kredietovereenkomst geleden verlies te dekken.</p>
13. Interne klachtenregeling	Naam, adres en telefoonnummer van het contactpunt.
14. Illustratieve aflossingstabel	<p>De kredietgever moet, ter illustratie, een samengevatte aflossingstabel verstrekken waarin ten minste het volgende wordt aangeduid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— het bedrag van de maandelijkse of driemaandelijke betalingen (in voorkomend geval) voor het eerste jaar;</li> <li>— gevolgd door de jaarlijkse bedragen voor de totale looptijd van de lening.</li> </ul> <p>In de tabel moeten worden vermeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— het bedrag van het terugbetaalde kapitaal;</li> <li>— het bedrag van de rente;</li> <li>— het bedrag van het nog verschuldigde kapitaal;</li> <li>— het bedrag van iedere periodieke betaling;</li> <li>— het totaalbedrag van kapitaal en rentebetalingen.</li> </ul> <p>Hierbij dient duidelijk te worden aangegeven dat de tabel een louter indicatieve waarde heeft. Indien het aangeboden woningkrediet een lening met veranderlijke rente is, moet een waarschuwing terzake worden opgenomen.</p>
15. Verplichting tot het aanhouden van een bankrekening en het betalen van het salaris bij de kredietgever	

## AANBEVELING VAN DE COMMISSIE

van 5 maart 2001

**inzake de resultaten van de risicobeoordeling en inzake de risicobeperkingsstrategieën voor de stoffen: difenylether, pentabroomderivaat; cumeen***(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 439)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2001/194/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 11, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 793/93 is de procedure vastgesteld voor de beoordeling van de risico's van de op de prioriteitslijsten staande stoffen op het niveau van de als rapporteur aangewezen lidstaten.
- (2) In Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie <sup>(2)</sup> zijn de beginselen vastgelegd voor de in Verordening (EEG) nr. 793/93 bedoelde beoordeling van de door bestaande stoffen veroorzaakte risico's voor mens en milieu.
- (3) De rapporterende lidstaat doet na de beoordeling van de risico's van een bepaalde prioriteitsstof voor de mens en het milieu in voorkomend geval een voorstel voor een strategie ter beperking van de risico's, waaronder beperkende maatregelen en/of programma's voor toezicht.
- (4) Artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 793/93 bepaalt dat de resultaten van de risicobeoordeling en de aanbevolen strategie ter beperking van de risico's van op de prioriteitslijsten staande stoffen op communautair niveau worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 15 en door de Commissie moeten worden gepubliceerd.
- (5) Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 793/93 bepaalt dat deze verordening de wetgeving van de Gemeenschap inzake de bescherming van consumenten en de veiligheid en bescherming van de gezondheid van werknemers op het werk, in het bijzonder Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoer-

legging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk <sup>(3)</sup>, onverlet laat.

- (6) Bij Verordening (EG) nr. 1179/94 van de Commissie <sup>(4)</sup> is een eerste prioriteitslijst vastgesteld waarop prioriteitsstoffen staan die aandacht behoeven. Op deze prioriteitslijst staat onder meer de volgende stof waarvoor een beoordeling dient te geschieden:
  - cumeen.
- (7) Bij Verordening (EG) nr. 2268/95 van de Commissie <sup>(5)</sup> is een tweede prioriteitslijst vastgesteld waarop prioriteitsstoffen staan die aandacht behoeven. Op deze tweede prioriteitslijst staat onder meer de volgende stof waarvoor een beoordeling dient te geschieden:
  - difenylether, pentabroomderivaat.
- (8) De rapporterende lidstaten hebben voor de twee stoffen de beoordeling van de risico's voor mens en milieu geheel voltooid <sup>(6)</sup> en waar nodig voorstellen voor strategieën ter beperking van deze risico's gedaan.
- (9) De resultaten van de risicobeoordeling van de twee stoffen en de aanbevolen strategie voor de beperking van de risico's voor een van beide betrokken stoffen moeten op communautair niveau worden vastgesteld.
- (10) De Commissie zal in overeenstemming met artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 793/93 rekening houden met de resultaten van de risicobeoordeling en met de aanbevolen strategie om deze risico's te beperken, wanneer zij voorstellen doet voor maatregelen van de Gemeenschap in het kader van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten <sup>(7)</sup>, Richtlijn 89/391/EEG, alsmede andere geldende relevante communautaire instrumenten.
- (11) Het Wetenschappelijk Comité voor toxiciteit, ecotoxiciteit en milieu (CSTEE) is geraadpleegd en heeft met betrekking tot de risicobeoordelingen waarnaar in deze aanbeveling wordt verwezen, een advies uitgebracht.

<sup>(3)</sup> PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1.<sup>(4)</sup> PB L 131 van 26.5.1994, blz. 3.<sup>(5)</sup> PB L 231 van 28.9.1995, blz. 18.<sup>(6)</sup> De volledige verslagen van de risicobeoordelingen die door de rapporterende lidstaten bij de Commissie zijn ingediend, zijn openbaar. Ook korte samenvattingen zijn beschikbaar. Beide zijn te vinden op de website van het Europees Bureau voor chemische stoffen van het Instituut voor gezondheid en consumentenbescherming van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in Ispra, Italië: (<http://ecb.ei.jrc.it/existing-chemicals/>).<sup>(7)</sup> PB L 262 van 27.9.1976, blz. 201.<sup>(1)</sup> PB L 84 van 5.4.1993, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 161 van 29.6.1994, blz. 3.



(12) De in deze aanbeveling vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 793/93 ingestelde comité,

BEVEELT AAN:

1. Alle sectoren waarin de stof:

- difenylether, pentabroomderivaat  
CAS-nr. 32534-81-9  
Einecs-nr. 251-084-2

wordt ingevoerd, geproduceerd, vervoerd, opgeslagen, in een preparaat of anderszins verwerkt, gebruikt, verwijderd of teruggewonnen, dienen rekening te houden met de resultaten van de risicobeoordeling die zijn samengevat in deel I (Menselijke gezondheid/Milieu) van bijlage I. Deze resultaten werden bereikt in het licht van de adviezen die werden opgesteld door het Wetenschappelijk Comité inzake toxiciteit, ecotoxiciteit en milieu (CSTEE) <sup>(1)</sup>.

2. De strategieën voor risicobeperking die in deel II (Risicobeperkingsstrategie) van bijlage I zijn beschreven, dienen ten uitvoer te worden gelegd.

3. Alle sectoren waarin de stof:

- Cumeen  
CAS-nr. 98-82-8  
Einecs-nr. 202-704-5

wordt ingevoerd, geproduceerd, vervoerd, opgeslagen, in een preparaat of anderszins verwerkt, gebruikt, verwijderd of teruggewonnen, dienen rekening te houden met de resultaten van de risicobeoordeling die zijn samengevat in deel I (Menselijke gezondheid/Milieu) van bijlage II. Deze resultaten werden bereikt in het licht van de adviezen die door het Wetenschappelijk Comité inzake toxiciteit, ecotoxiciteit en milieu werden opgesteld (CSTEE) <sup>(2)</sup>.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2001.

*Voor de Commissie*  
Margot WALLSTRÖM  
*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> Het verslag van de beoordeling van de milieurisico's is getoetst door het CSTEE en zijn advies is uitgebracht tijdens de dertiende plenaire bijeenkomst van het CSTEE op 4 februari 2000 te Brussel. Het verslag van de beoordeling van de risico's voor de menselijke gezondheid is getoetst door het CSTEE en zijn advies is uitgebracht tijdens de zestiende plenaire bijeenkomst van het CSTEE op 19 juni 2000 te Brussel. De CSTEE-adviezen zijn te vinden op internet: ([http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/sct/outcome\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/sct/outcome_en.html)).

<sup>(2)</sup> Het verslag van de risicobeoordeling is getoetst door het CSTEE en zijn advies is uitgebracht tijdens de vijftiende plenaire bijeenkomst van het CSTEE op 5 mei 2000 te Brussel. De CSTEE-adviezen zijn te vinden op internet: ([http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/sct/outcome\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/sct/outcome_en.html)).

## BIJLAGE I

CAS-nr. 32534-81-9

Einecs-nr. 251-084-2

 $C_{12}H_5Br_5O$ 

Einecs-naam: difenylether, pentabroomderivaat  
IUPAC-naam: pentabroomdifenylether  
Rapporterende lidstaat: Verenigd Koninkrijk  
Indeling (\*) Xn; R48/21/22  
R64  
N; R50-53

(\*) De indeling van de stof is bepaald bij Richtlijn 2000/32/EG van de Commissie van 19 mei 2000 tot zesentwintigste aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB L 136 van 8.6.2000, blz. 1).

De risicobeoordeling is gebaseerd op de huidige praktijken in verband met de levenscyclus van de in de Europese Gemeenschap geproduceerde of ingevoerde stof, zoals die zijn beschreven in de risicobeoordeling die door de rapporterende lidstaat bij de Commissie is ingediend.

De risicobeoordeling op basis van de beschikbare informatie heeft uitgewezen dat de stof in de Europese Gemeenschap als een brandwerend toevoegingsmiddel bij de vervaardiging van polyurethaanschuim voor toepassingen zoals meubilering en stoffering wordt gebruikt. Gebruik als een brandwerend toevoegingsmiddel in epoxyharsen, fenolharsen, onverzadigde polyesters en textiel is vermeld bij andere beoordelingen, maar al meer dan 20 jaar zijn daarvan geen gevallen bekend bij de industrie die aan de Europese Unie levert. Het is onmogelijk gebleken informatie te verkrijgen over de totale hoeveelheid stof die in de Gemeenschap werd vervaardigd of ingevoerd. Daarom is het mogelijk dat sommige toepassingen niet in de risicobeoordeling zijn betrokken.

## I. RISICOBEOORDELING

## A. MENSELIJKE GEZONDHEID

De conclusie van de beoordeling van de gezondheidsrisico's voor de WERKNEMER

is dat aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

— er is betere informatie vereist om de risico's van levenslange blootstelling aan de stof afdoende te karakteriseren.

De volgende gegevens zijn nodig:

- gegevens over blootstelling van de huid bij werknemers;
- de mate van absorptie via de huid (kwantitatieve gegevens) moet worden verduidelijkt door middel van een geschikte huidabsorptiestudie; naar gelang van de uitkomst van deze studie (d.w.z. een indicatie van significante huidabsorptie) kan een orale toxicokinetische studie noodzakelijk blijken om voldoende vergelijkende gegevens te verschaffen voor interpretatie van de beschikbare studies inzake orale doseringstoxiciteit;
- gegevens van medisch toezicht voor een onderzoek naar tekenen van chlooracne bij werknemers;
- methodologie voor risicokarakterisering bij bioaccumulerende stof (levenslange blootstelling); daartoe kan een studie tijdens de levensduur van knaagdieren zijn vereist, afhankelijk van de wijze waarop de methodologie voor de beoordeling van levenslange blootstelling wordt ontwikkeld en de gegevens die eventueel nodig zijn voor een dergelijke methodologie.

De conclusie van de beoordeling van de gezondheidsrisico's voor de CONSUMENT

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

— uit de risicobeoordeling blijkt dat geen risico's worden verwacht. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht.

De conclusie van de beoordeling van de gezondheidsrisico's voor de MENS DOOR BLOOTSTELLING VIA HET MILIEU

is dat aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

— er is betere informatie vereist om de risico's van levenslange blootstelling aan de stof afdoende te karakteriseren.

De volgende gegevens zijn nodig:

- methodologie voor risicokarakterisering bij bioaccumulerende stof (levenslange blootstelling): daartoe kan een studie tijdens de levensduur van knaagdieren zijn vereist, afhankelijk van de wijze waarop de methodologie voor de beoordeling van levenslange blootstelling wordt ontwikkeld en de gegevens die eventueel nodig zijn voor een dergelijke methodologie;
- werkelijk gemeten blootstellingsgegevens uit plaatselijke bronnen.

De conclusie van de beoordeling van de gezondheidsrisico's voor

#### VIA MELK BLOOTGESTELDE JONGE KINDEREN

is dat aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

- er is betere informatie vereist om de risico's van blootstelling van jonge kinderen aan de stof via moedermelk en koemelk afdoende te karakteriseren.

De volgende gegevens zijn nodig:

- gegevens over de toxicokinetiek van de stof met betrekking tot moedermelk, met inbegrip van de opname van moedermelk in de zuigeling, het tijdsverloop van de uitscheiding via moedermelk tijdens de lactatie bij mensen en de toekomstige trends van de niveaus in moedermelk bij de mens;
- gegevens over de relatieve toxiciteit van de stof voor de lever bij jonge (pasgeboren) en volwassen dieren;
- verdere studies naar de mogelijke effecten op het gedrag na neonatale toediening, teneinde de reproduceerbaarheid van effecten, de effecten van herhaalde toediening en de betekenis van de effecten voor de ontwikkeling van de mens te bepalen;
- een reproductiestudie over verschillende generaties, teneinde na te gaan of al dan niet andere effecten kunnen worden waargenomen via blootstelling aan moedermelk. Een dergelijke, correct opgezette studie kan een antwoord geven op de vraag of het jonge dier al dan niet gevoeliger is voor levereffecten en of al dan niet verschillen in gedrag worden geproduceerd;
- blootstellingsramingen uit lokale en regionale bronnen inzake de concentratie van de stof in koemelk.

Dankzij de strategie ter beperking van de risico's voor het milieu in deel II van bijlage I zullen geen aanvullende gegevens meer nodig zijn.

De conclusie van de beoordeling van de risico's voor

#### de MENSELIJKE GEZONDHEID (fysisch-chemische eigenschappen)

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

- uit de risicobeoordeling blijkt dat geen risico's worden verwacht. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht.

### B. MILIEU

De conclusie van de beoordeling van de milieurisico's voor

#### de ATMOSFEER

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

- uit de risicobeoordeling blijkt dat geen risico's worden verwacht. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht.

De conclusie van de beoordeling van de milieurisico's voor

#### het AQUATISCH ECOSYSTEEM en TERRESTRISCH ECOSYSTEEM

is dat specifieke maatregelen moeten worden getroffen om de risico's te beperken. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

- ongerustheid over de effecten op het lokale aquatische (sediment) en terrestrische milieu als gevolg van blootstelling in verband met de productie van polyurethaanschuim;
- kans op secundaire vergiftiging voor de bovengenoemde milieucompartimenten, zowel lokaal als regionaal, als gevolg van blootstelling in verband met de productie en/of het gebruik van polyurethaanschuim.

De conclusie van de beoordeling van de milieurisico's voor  
MICRO-ORGANISMEN IN AFVALWATERZUIVERINGSINSTALLATIES

is dat er behoefte aan betere informatie is om het risico voor micro-organismen in afvalwaterzuiveringsinstallaties afdoende te karakteriseren.

— Om in deze leemte te voorzien is een test op micro-organismen in afvalwaterzuiveringsinstallaties nodig.

Dankzij de strategie ter beperking van de risico's voor het milieu in deel II van bijlage I zullen geen aanvullende gegevens meer nodig zijn.

## II. RISICOBEPERKINGSSTRATEGIE

voor de MENSELIJKE GEZONDHEID

Terwijl de formele uitkomst van de beoordeling van de risico's van de stof voor de menselijke gezondheid is dat verdere gegevenstesten zijn vereist, hebben de lidstaten de onzekerheden opgemerkt in verband met de risicokarakterisering voor kinderen die via melk aan de stof worden blootgesteld. Men vroeg zich met name af of de concentratie in moedermelk kan toenemen gedurende de tijd die nodig is om de informatie te verkrijgen aan de hand waarvan de risicokarakterisering kan worden verfijnd en sommige onzekerheden kunnen worden uitgeschakeld. Bij het voorstellen van maatregelen ter beperking van de risico's van de stof dient rekening te worden gehouden met de onzekerheid in verband met de blootstelling van kinderen via melk.

voor het MILIEU

Op communautair vlak moeten beperkingen op het in de handel brengen en het gebruik van de stof en van artikelen die de stof bevatten, in overweging worden genomen met het oog op het bestrijden van secundaire vergiftigingsrisico's die voortvloeien uit de productie en het gebruik van polyurethaanschuim<sup>(1)</sup>.

De maatregelen die zijn geformuleerd ter bescherming van het milieu, zullen ook de blootstelling van de mens doen verminderen.

Op alle toekomstige toepassingen van de stof dient toezicht te worden uitgeoefend.

Overwogen moet worden toezicht uit te oefenen op de invoer van artikelen van buiten de Europese Unie.

---

<sup>(1)</sup> Hoewel de risicobeoordeling en risicobeperkingsstrategie alleen melding maken van de productie en het gebruik van de stof in polyurethaanschuim, zijn alle andere toepassingen die resulteren in emissies, lozingen en lekkage in het milieu, eveneens onaanvaardbaar.

## BIJLAGE II

CAS-nr. 98-82-8

Einecs-nr. 202-704-5

 $C_9H_{12}$ 

Einecs-naam:	cumeen
Rapporterende lidstaat:	Spanje
Indeling (*)	R10 Xn; R65 Xi; R37 N; R51-53

(\*) De indeling van de stof is bepaald bij Richtlijn 2000/32/EG van de Commissie van 19 mei 2000 tot zesentwintigste aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB L 136 van 8.6.2000, blz. 1).

De risicobeoordeling is gebaseerd op de huidige praktijken in verband met de levenscyclus van de in de Europese Gemeenschap geproduceerde of ingevoerde stof, zoals die zijn beschreven in de risicobeoordeling die door de rapporterende lidstaat bij de Commissie is ingediend.

De risicobeoordeling op basis van de beschikbare informatie heeft uitgewezen dat de stof in de Europese Gemeenschap hoofdzakelijk als tussenproduct in de chemische industrie bij de vervaardiging van fenol en aceton wordt gebruikt. De stof wordt eveneens gebruikt als uitgangsmateriaal voor de vervaardiging van wasmiddelen, in de synthese van  $\alpha$ -methylstyreen, acetofenon en di-isopropylbenzeen en als katalysator voor acrylharsen van het polyestertype. Het is onmogelijk gebleken informatie te verkrijgen over de totale hoeveelheid stof die in de Gemeenschap vervaardigd of ingevoerd werd. Daarom is het mogelijk dat sommige toepassingen niet in de risicobeoordeling zijn betrokken.

Bij de risicobeoordeling zijn andere bronnen van blootstelling van de mens en het milieu aan de stof ontdekt, met name in aardolieproducten, die niet voortvloeit uit de levenscyclus van de in de Europese Gemeenschap vervaardigde of ingevoerde stof. De beoordeling van de risico's die aan deze blootstellingen zijn verbonden, valt niet onder deze risicobeoordeling. De complete verslagen van de risicobeoordelingen die door de rapporterende lidstaat bij de Commissie zijn ingediend, bevatten echter informatie die bij de beoordeling van deze risico's kan worden gebruikt.

## I. RISICOBEOORDELING

## A. MENSELIJKE GEZONDHEID

De conclusie van de beoordeling van de risico's voor

de WERKNEMER, de CONSUMENT en de MENS VIA HET MILIEU

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

— uit de risicobeoordeling blijkt dat geen risico's worden verwacht. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht<sup>(1)</sup>.

## B. MILIEU

De conclusie van de beoordeling van de milieurisico's voor

de ATMOSFEER, het AQUATISCH ECOSYSTEEM en TERRESTRISCH ECOSYSTEEM

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

— uit de risicobeoordeling blijkt dat er naar verwachting geen risico's zullen optreden voor de betrokken milieucompartimenten. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht.

<sup>(1)</sup> Deze maatregelen omvatten de toepassing van grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling die op communautair niveau zijn vastgesteld voor de bescherming van werknemers tegen chemische risico's. Cumeen is opgenomen in de bijlage bij Richtlijn 2000/39/EG van de Commissie van 8 juni 2000 (PB L 142 van 16.6.2000, blz. 47) tot vaststelling van een eerste lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling ter uitvoering van Richtlijn 98/24/EG van de Raad (PB L 131 van 5.5.1998, blz. 11) betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van werknemers tegen de risico's van chemische agentia op het werk.

De conclusie van de beoordeling van de milieurisico's voor

**MICRO-ORGANISMEN IN AFVALWATERZUIVERINGSINSTALLATIES**

is dat er momenteel geen aanvullende gegevens en/of testen nodig zijn, noch maatregelen ter vermindering van de risico's naast die welke reeds van toepassing zijn. Deze conclusie is op de volgende gronden bereikt:

- uit de risicobeoordeling blijkt dat er naar verwachting geen risico's zullen optreden voor de betrokken milieucompartimenten. De nu al toegepaste risicobeperkende maatregelen worden voldoende geacht.

**II. RISICOBEPERKINGSSTRATEGIE**

Geen.

---

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 5 maart 2001

**tot vijfde verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG betreffende maatregelen houdende verbod op het op de markt brengen van speelgoed- en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat bepaalde ftalaten bevat**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 501)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/195/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/59/EEG van de Raad van 29 juni 1992 inzake algemene productveiligheid <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft op 7 december 1999 Beschikking 1999/815/EG <sup>(2)</sup> ingevolgd artikel 9 van Richtlijn 92/59/EEG goedgekeurd die vereist dat de lidstaten het op de markt brengen van speelgoed en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat een of meer van de stoffen diisononylfalataat (DINP), diëthylhexylfalaat (DEHP), dibutylfalaat (DBP), diisodecylfalaat (DIDP), di-n-octylfalaat (DNOP) en butylbenzylfalaat (BBP) bevat, verbieden.
- (2) De geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG was tot drie maanden beperkt, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG; diensgevolge loopt de geldigheidsduur van de beschikking af op 8 maart 2000.
- (3) Artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG bepaalt dat de geldigheidsduur van de maatregelen vastgesteld op basis van artikel 9 van deze richtlijn beperkt is tot drie maanden, maar verlengd kan worden overeenkomstig dezelfde procedure als voorgeschreven voor de vaststelling van deze maatregelen.
- (4) Bij de vaststelling van Beschikking 1999/815/EG was voorzien dat de geldigheidsduur ervan zo nodig verlengd kon worden. De geldigheidsduur van de bij Beschikking 1999/815/EG op grond van artikel 9 van Richtlijn 92/59/EEG vastgestelde maatregelen werd bij de Beschikkingen 2000/217/EG, 2000/381/EG, 2000/535/EG en 2000/769/EG voor nog eens telkens drie maanden verlengd in overeenstemming met het bepaalde in artikel 11, lid 2, van genoemde richtlijn; daarom zou de geldigheidsduur van de beschikking aflopen op 6 maart 2001.
- (5) De beweegredenen voor Beschikking 1999/815/EG en de verlenging daarvan bij de Beschikkingen 2000/217/EG, 2000/381/EG, 2000/535/EG en 2000/769/EG

zijn nog steeds geldig en het is daarom noodzakelijk om het verbod op het op de markt brengen van de producten in kwestie te handhaven.

- (6) Sommige lidstaten hebben Beschikking 1999/815/EG, zoals gewijzigd bij de Beschikkingen 2000/217/EG, 2000/381/EG, 2000/535/EG en 2000/769/EG, uitgevoerd door middel van maatregelen die van kracht zijn tot 6 maart 2001; daarom is het noodzakelijk te waarborgen dat de geldigheidsduur van deze maatregelen wordt verlengd.
- (7) Het is daarom noodzakelijk de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG voor een vijfde maal te verlengen teneinde te waarborgen dat alle lidstaten het in die beschikking bedoelde verbod handhaven; overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/59/EEG kan de geldigheidsduur worden verlengd met een periode van drie maanden.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor noodgevallen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

In artikel 5 van Beschikking 1999/815/EG worden de woorden „6 maart 2001” vervangen door de woorden „5 juni 2001”.

*Artikel 2*

De lidstaten nemen binnen een termijn van minder dan tien dagen na de kennisgeving de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 5 maart 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 228 van 11.8.1992, blz. 24.<sup>(2)</sup> PB L 315 van 9.12.1999, blz. 46.